

Bishop of Singapore: **Rt Revd Dr Titus Chung**  
Assistant Bishop and Archdeacon of Singapore: **Rt Revd Low Jee King**

Vicar: **Ven Wong Tak Meng**  
Associate Vicar: **Rev Martin Jungnickel**  
Clergy: **Rev Wong Ngiam Koy | Rev Calvin Wee**



**Our Vision:** *In Christ we serve the COMMUNITY as a beacon of FAITH, HOPE & LOVE.*

**Our Mission:** To be a worshipping community that is grounded in God's Word, empowered by the Holy Spirit for sanctification, ministry and missions and is growing in Christ reach out as a beacon of *Faith, Hope & Love*.

## Worship & Ministry

### Services

#### English

##### Saturday

**E3: 2pm**

**SES: 5pm** (Holy Communion)

##### Sunday

**E1: 8am** (Holy Communion)

**E2: 10.15am** (Holy Communion)

#### Mandarin

##### Sunday

10.30am (Holy Communion on 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup>)

\*\*\*\*\*

### Children's Ministries

#### Saturday at 5pm

Primary 4 and below in Daniel Room

Primary 5 & 6 in Room 202.

#### Sunday at 10.15am

Pre- school Class (Aged 4 - 6)  
in Room 201

Primary 1 to 3 – in Daniel Room

Primary 4 to 6 – in Joshua Hall

(For more information, please contact the church office).

\*\*\*\*\*

**9<sup>th</sup> / 10<sup>th</sup> January 2021**

***1<sup>st</sup> Sunday of Epiphany***

### **THE COLLECT**

Eternal Father, who at the baptism of Jesus revealed him to be your Son, grant to us, who are born again by water and the Spirit, that we may be faithful to our calling as your children; through Jesus Christ your Son our Lord, who is alive and reigns with you, in the unity of the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

### ***Scripture Readings / Sermon Title:***

Saturday, 5pm, Sunday, 8am & 10.15am

NT: I John 2: 24 - 28

Gospel: John 15:1 - 17

*"Abide in His love"*

## **WORSHIP SERVICES**

### **Saturday**

2:00pm – E3 in Bethel Hall

5:00pm – Saturday Evening Service (SES) in Church Sanctuary (Holy Communion)

### **Sunday**

8:00am – E1 in Church Sanctuary (Holy Communion)

10:15am – E2 in Bethel Hall (Holy Communion)

Seats for all services are limited. Booking is recommended if you wish to be assured of a seat in the service.

Please log on to [bit.ly/shcservice](https://bit.ly/shcservice) or call the church office to make your booking.

**Livestream Holy Communion Services** will be available on **Saturdays at 5pm**

YouTube channel: [bit.ly/shconline](https://bit.ly/shconline)

**Online (Non Holy Communion) Services** is available on Sundays from 8am. YouTube channel: [bit.ly/shconline](https://bit.ly/shconline)

The podcast (audio of the sermon only) will be available each Tuesday. Podcast: <https://sthildas.org.sg/glory-to-god/podcasts/>

**Private Worship** – The church sanctuary is open for prayer and worship (without singing) during the week for up to 45mins, alone or in groups of max 5 people. You may book your time slot by calling the church office at 63443463.

### **Schedule:**

Tuesday to Saturday 9am and 10.30am (except Wednesday)  
Tuesday to Friday, 2.30pm and 4pm

## **PASTORAL CARE**

We want to care for you during this difficult time.

- Please let us know of any pastoral need that you may have
- Please call your church friends and encourage one another
- Please let us know if you know of anybody in need of pastoral care

~~~~~

## **MEMORY VERSE (January)**

*"Yet you, \_\_\_\_\_, are our \_\_\_\_\_. We are the \_\_\_\_\_, you are the potter; we are all the work of your hand." Isaiah 64:8*

## **FAMILY**

1. **"Give Thanks to the Lord, for he is good; his love endures forever." Ps 118:1**

We thank the Lord for Ps Tak Meng and Leng Leng's 7.5 years with St Hilda's Church. May our good Lord bless both of them richly as they move to St John's-St Margaret's Church.

2. **COVENANT SERVICE NEXT WEEKEND (16<sup>th</sup> & 17<sup>th</sup> January 2021)**

Saturday Evening Service at 5pm, Sunday, 8am Service and 10.15am Service. There will be no E3 service.

Let us prepare our hearts as we offer ourselves afresh to the Lord in 2021.

3. **TRACE TOGETHER**

Under our government's Covid19 measures, we will all need to use TraceTogether to access the church.

We therefore encourage all of us to download the TraceTogether smartphone app or collect the token (when available).

In preparation, SafeEntry will only be possible through TraceTogether or by using our NRIC.

Let us all get ready and do our part! 😊

4. **OUR CONDOLENCES TO...**

our sister, Geraldine Ng and son, our brother, Joshon on the demise of Geraldine's beloved father, the late Mr Ng Lim Chiang on 6th January.

5. **F.I.S.H (Faithful Intercessors of St Hilda's)** Meeting at 9am every Tuesday to pray via "Zoom".

Prayer walks are on the 2<sup>nd</sup> Tuesday of the month.

Please contact Tina at 97780818.

6. **FIRE PLACE**

(on Zoom every Tuesday, 10am to 11.45am)

Please note that Fire Place resumes this Tuesday, 5<sup>th</sup> Jan. 2021 with the study on the book of 1 Peter. Please contact the church office for the link.

7. **WOMEN'S PRAYER & PRAISE FELLOWSHIP**

You are warmly invited for weekly time of encouraging, supporting and just expressing love to each other.

+ Let's receive from the Lord

+ Let's pray for one another

Join in for an evening of joyful fellowship in the Lord!

Every THURSDAY 7:30pm-9:30pm via Zoom

Contact Mrs Lily Tow: 9278 2783

8. **MEN'S FRIDAY PRAYER BREAKFAST**

We are meeting on Zoom from 7:15 – 8:15am every Friday.

Join us if you like! Just contact Ps Martin at:

[martin@sthildas.org.sg](mailto:martin@sthildas.org.sg)

9. **MARRIAGE PREPARATION COURSE**

This course is compulsory for couples who wish to get married in St Hilda's Church.

Course Dates: Saturday mornings 20<sup>th</sup>, 27<sup>th</sup> Feb., 6<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> & 27<sup>th</sup> March 2021.

Please register with the church office by 6 Feb. 2021.

**10. OFFERTORY**

The 4 different payment methods which you may contribute -  
**+ Cash** - put in an envelope, set it aside and bring it to church  
**+ Cheque** – Write to "St Hilda's Church" and mail it to: 41 Ceylon Road S(429630)

**+ Electronically**  
 i) St Hilda's Church  
 DBS Account No.: 004-006227-2  
 ii) via **PayNow**



Using your bank's internet banking or mobile banking app. Enter UEN T08CC4076F at the PayNow transfer screen and verify St Hilda's Church as recipient before confirming the transfer.

**PRAYER BULLETIN THIS WEEK**

**For the Church**

- Let us pray for the Church in Singapore and around the world that
  - She will be a voice of peace and reconciliation
  - She will proclaim hope in the name of Jesus
- Let us uplift Bp Titus as he leads our diocese into this new year

**For the World**

- Let us pray for God's mercy up the United States of America
  - For the families of those who died this week in Washington and for those who were injured
  - For reconciliation and peace
  - For President elect Joe Biden and his team as they prepare to govern the nation
- Let us pray for families affected by floods in our region, especially in Johor
- Let us give thanks to the Lord for peace and stability in Singapore. Let us continue to lift up our government to the Lord.
- Let us pray for families who suffer economically during this time.

**For St Hilda's Church**

- Let us give thanks to the Lord for Ps Tak Meng & Leng Leng's time in our parish. Let us pray for them as they move to SJSM and to a new focus in their ministry.
- Let us pray for Ps Martin and his family as he becomes the vicar of St Hilda's. May the Lord anoint and enable him as he relies on Jesus as his rock and redeemer.
- Let us pray for all of us as we prepare ourselves to renew our covenant with the Lord next weekend.
- Let us pray for God's healing power to be upon those who suffer in body, mind and spirit and his comforting presence for the bereaved in our midst.

**For Our Diocese**

**CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD**

Vicar: Rev Huang Ao-you  
 Priest: Rev Tay Hong Ern  
 PW: Mr Ng Lian Wen,  
 Mdm Leong Soak Cheng

English Congregation  
 Priest: Rev Jonathan Wong  
 PW: Ms Agnes Lim,  
 Ms Evangeline Khoo

**Queenstown Good Shepherd Kindergarten**

Principal: Ms Jocelyn Ter



**Come join us as we worship the Lord together!**

Holy Communion Service on Tuesday, 12 January 2021  
at 2pm in the sanctuary.





# St Hilda's Church

## COVID-19 Public Health Notice

### COVID-19 is not over, even as Singapore enters Phase 3.

Infections are still circulating undetectably in the community. Persons who look and feel well may have the virus and can spread it without knowing it. Vulnerable persons, if infected, can become dangerously ill. **With larger groups and more activities in church, we must be even more vigilant to take care of one another with these precautions.**

1. Keep your mask properly worn at all times.
2. Maintain at least 1m safe distance from one another, except between household members and persons seated with you.
3. Greet and bless one another without touching. Elbow bumps are alright.
4. The Ministry of Health strictly disallows singing in the congregation. Only spoken responses and silent meditation on the song in our hearts are allowed. We understand this is not easy, but we must do our part.
5. Do not intermingle for prayer or fellowship before or after the service. For prayer, please come to the front of the hall, where we can pray briefly with safe distancing.

## 显现后第一主日祝文

全能的上帝，你藉着圣灵在圣洗礼中，恩膏了主耶稣，向我们启示祂是你的爱子；求主激励我们这些藉着水与圣灵重生的子女们，将自己的生命献上为主使用，好叫我们因被称为上帝的儿女而欢乐，这都是靠着主耶稣基督求的。阿们。



## 防疫期间崇拜须知 (依法防疫，人人有责)

感谢主，新加坡在今年已进入解封第三阶段 (Phase 3)，随着政府允许更大的团体 (即同一时段、场所可容许250人) 与更多的活动能在教堂进行，我们在欣喜之余，也应更谨慎注意教会防疫措施。以下：

- 1. 圣殿** — 为了避免交叉感染，圣殿分成前后两区：即**A区50人+B区50人**。SafeEntry处在靠近B区的入口处，出口处保持不变。
- 2. 报名** — 欲参与每周崇拜必须报名登记，您可透过Whatsapp群组或直接向教牧同工报名。报名截止时间为每周六上午11点正。
- 3. “合力追踪” (TraceTogether)** — 请您的手机下载此應用程式或索取便携器 (若有) 以便进入圣殿。SafeEntry只能透过此方式或您的NRIC通过。
- 4. 证道录音档** — 若当周身体不适，建议您在家休息。您可向办公室索取当周证道录音档。
- 5. 驾车人士** — 为了与英文堂人流错开，中文部驾车的弟兄姐妹，请您**从Gate 4进入**，Gate 5是出口。

# 圣希达堂 周刊

41 Ceylon Road Singapore 429630

Tel: 6344 3463 #110

Email: mandarin@sthildas.org.sg

Web: <http://sthildas.org.sg/>

Youtube: <https://bit.ly/2LfYUy4>

教区主教：章剑文主教

牧正：黄达明会吏长

同理牧正：Rev Martin Jungnickel

中文部教牧：黄念开牧师

杜淑兰传道



耶稣爱你!

## 华语堂/福建堂早祷崇拜 1月10日 上午10点30分

|       |                   |        |
|-------|-------------------|--------|
| 宣召    | 公祷书第 1 页第 2 段     | 尤木钦弟兄  |
| 认罪    | 公祷书第 1 页第 3-5 段   | 尤木钦弟兄  |
| 解罪    | 公祷书第 2 页第 6 段     | 黄念开牧师  |
| 祝文    | 显现后第一主日祝文         | 尤木钦弟兄  |
| 敬赞    |                   | 林春景弟兄  |
| 代祷    |                   | 刘莱金姐妹  |
| 读经    | 启示录 1:4-20 节      | 李秀卿姐妹  |
| 证道    | <b>耶稣基督——教会的主</b> | 杜淑兰传道  |
| 牧正勉励  |                   | 黄达明会吏长 |
| 委员就职礼 |                   | 黄念开牧师  |
| 祝福    | 公祷书第 15 页第 25 段   | 黄念开牧师  |
| 报告    | 颁发证书              | 杜淑兰传道  |
| 奉献    | 奉献礼文              | 黄念开牧师  |
| 散会    |                   | 林春景弟兄  |

## 2021年

主题和目标

扎根结果，  
合一丰收。

他必像树栽于水旁，在河边扎根，  
叶子仍必青翠，并不惧怕，  
挂虑，而且结果不止。年毫无  
(耶利米书 17 章第八节)



## 1. 2021年中文部委员

凌耀辉，尤木钦，余彩娟，陈永铃，李文洁，许心莲，郭晋凌。

## 2. Whatsapp群组灵修材料—“挑选书卷”，

今年开始教会将挑选书卷的灵修视频供大家灵修，我们首先以马可福音来开始今年的线上灵修。

## 3. 颁发证书

- 教区2020年信徒夜校课程：约珥书 \_余彩娟
- 教区2020年领袖装备课程：读经员与敬赞主领\_郭晋凌、宋怡霖、林春景、伍志娟、李汶樟、张崇雯、吴丽珍、邓华。

## 4. 中文部委员会议（MCC Meeting）

今天下午1点在101课室召开会议，请委员们准时出席。

## 5. 其他——教会已于日前分发事奉委身表、十一奉献信封，尚未领取者，请向办公室同工索取。

# 教区

## 6. 教区华文部50周年，筹募华文部神学金50万

感恩崇拜的同时，也为着教区华文部神学金筹募50万，作为支持本地传道人、同工及会友全时间委身和接受神学装备而设立的。因此，呼吁各堂会友支持此事工。所有捐款必须交给教会收集。若是支票，请写上“The Diocese of Singapore”，在转账到教会户头和支票后面，请注明“Chinese Board Theological Fund”



## 7. 教区特别讲座 (Zoom线上授课，免报名费)

- 课程《启示录》的启发与终末探究思旅 导师 余发平牧师（博士）
- 日期：1月16日（周六）早上10点至下午12点
- 报名截止日期：1月12日（周二）报名可扫描 QR Code，或使用链接报名：<https://forms.gle/F1qdDxKx1Ynp99Xk8>

| 本主日值勤 |             | 下主日值勤 1 月 17 日            |
|-------|-------------|---------------------------|
| 主礼    | 尤木钦         | 黄牧师/尤木钦 ， 陈永铃/许心莲         |
| 主领    | 林春景         | 张宝珠                       |
| 代祷    | 刘莱金         | ( 圣餐 )                    |
| 读经    | 李秀卿         | 刘碧兰                       |
| 经文    | 启示录1:4-20节  | 耶利米哀歌3:22-23, 福音书 太5:1-11 |
| 讲员    | 杜淑兰传道       | 陈方牧师 ( 客卿讲员 )             |
| 题目    | 耶稣基督——教会的主  | 祢的信实何广大                   |
| 防疫    | 崇雯/崇霓，汶樟/晋凌 | 宝珠/佩娇，汶樟/秀凤               |
| 招待    | 駿年/庭綠，咏宣/家恆 | 志強/淑贞，怡霖/晋凌               |
| 消毒    | 爱霞/友福，汶樟/丽莹 | 祥兴/莱金，鸾丽/鸾惠               |